

2171



OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

## PERSONAL INFORMATION

NAME: MAEDA, Toshimatsu

HOME ADDRESS: P.O. Box 447, Steveston, B.C.

REGISTRATION NUMBER 05605 SEX: Male AGE: 28

OCCUPATION: Fisherman

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: A.B.C. Packing Co., Steveston, B.C.

MARRIED? No.

NAME OF WIFE OR HUSBAND: None

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: None

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: None

EXHIBIT No. 281-3  
DATE 27/5/48  
FILLED BY Carson

ADDRESS OF CHILDREN: None

AGE OF CHILDREN: None

## STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: None

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: None

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) None

4. TAXES (Amount and where payable) None

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) None

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) None



7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS:

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST:

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN:

**STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED**

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Steveston, B.C. - dwelling house

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: A.B.C. Packing Co., Steveston, B.C.

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:

No lease - no rent charged

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) None

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN:

**STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:**

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

Eight Fishing Nets - located in cannery net house in Steveston, B.C.

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY



## 4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY

## 5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS

## 6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)

## 7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)

One \$50.00 Victory Bond - in owner's possession

8. BANK ACCOUNTS: None9. LIFE INSURANCE: Sun Life Assurance Co., Vancouver, B.C.

\$1,000.00 - beneficiary not known

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: None11. SAFETY DEPOSIT BOX: None

## LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: None2. TRADE DEBTS: None

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 10th day of April 1942

(Signature)

*T. Morda*

*J.C. Bardwell*

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE



INFORMATION FROM R.C.M.P.

DATE July 22/43

File No. 2171

Full Name MAEDA, Toshimatsu  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 05605

<sup>V</sup>  
Male - Female  
(Check)

Age Mar. 30/1914

Former Address P.O. Box 447, Steveston, B.C.

Date Evacuated 13/4/42

<sup>V</sup>  
Naturalized - Canadian-Born - National  
(Check)

Present Address Grand Forks, B.C.

<sup>V</sup>  
Married - Single  
(Check)

Name of Wife \_\_\_\_\_

Name of Husband \_\_\_\_\_

Name of Mother <sup>nee</sup> (SUKAWA) Tomino #03578 Name of Father Tsunekichi #03634

Names of Children under 16 \_\_\_\_\_

Requested by E.C.T.

Registered with Custodian yes  
(Yes or No)

Additional Information Fisherman



SUMMARY TAKEN FROM VESSELS RECORDS

Date: April 14, 1944

Name: MAEDA, Toshimatsu

Reg. No.

File:

Boat File No.: JFVDC 399

Name of Vessel: "T.M."/"Y.M." 31'x7'x4' (1930) Easthope 8 HP

Lic. or Reg. No.: New Westminster 1846

Naval No.: NW.090-E

Owner's Valuation: \$1,300.00

JFVDC Valuation: 546.00 - Survey #623

Custodian Valuation: None

Date of Sale: April 10, 1942

Purchaser: H. Bell-Irving & Co.Ltd.

Signature on Sales Papers: No copy

Selling Price: \$600.00

Paid to JFVDC ~~ex-custodian~~: 600.00

Supervision Costs: 8.50

Balance due Owner: 591.50

Paid to: T. Maeda, April 10, 1942

Location of Boat at Sale: New Westminster

Claims Against Canadian Govt.:

Repairs: Star Shipyard Job 101 - \$249.25 (Paid)

Additional Information:

*gm*



Name of Owner: Toshimatsu Maeda

Registration No.: 05605

Address: # 4 Unit, Three Valley, B.C.

EVACUATION SECTION

Rec'd JAN 30 1943

File No. 2171

Ans. ✓

Referred Sullivan

EXHIBIT No. 281-2

DATE 27/5/48

FILLED BY Crown

FISHING NET INVENTORY

1. Place of Storage Phoenix Cannery Net House

(a) In whose care Phoenix Manager Bill Lloyd Ltd.

(b) Whereabouts of key (if any) Phoenix Can. Office

2. Description of nets as follows:

Type	Mesh	Ply	Mesher Depth	Fathom Length	Valuation	Any other marks of identification	
Sockeye Net	5½	4/40	60	150	\$ 100.00	Tag	T. Maeda
"	5½	5/80	50	75	\$ 35.00	"	" (not found)
"	5½	4/40	50	75	\$ 35.00	"	" 591A
"	5½	4/40	50	250	\$ 100.00	"	" 598
"	5½	4/40	50	150	\$ 75.00	"	" 595
"	6	4/40	50	150	\$ 75.00	"	" 596
Cohoe Net	6½	5/40	45	135	\$ 75.00	"	" 597
Dog Salmon	7	5/40	60	180	\$ 200.00	"	" 598
Spring Net	8½	8/40	38	140	\$ 100.00	"	"
"	9	9/40	45	160	\$ 225.00	"	"
"	10½	12/40	35	60	\$ 50.00	"	"
Lead&Line				800	\$ 150.00	"	" - 599A, 599B, 599C, 599D, 599E, 599F, 599G, 599H, 599I, 599J, 599K, 599L, 599M, 599N, 599O, 599P, 599Q, 599R, 599S, 599T, 599U, 599V, 599W, 599X, 599Y, 599Z
Cork &"				800	\$ 100.00	"	" - 599A, 599B, 599C, 599D, 599E, 599F, 599G, 599H, 599I, 599J, 599K, 599L, 599M, 599N, 599O, 599P, 599Q, 599R, 599S, 599T, 599U, 599V, 599W, 599X, 599Y, 599Z

N. B. Please do not exaggerate fathom length or valuation, as this will only make it harder to identify your nets, and to credit any money received from their sale to their rightful owners.

Cannery - 4/40 x 5 13/16 x 50 - 110 - with line sold to GBC. - not given on marked list





EVACUATION SECTION	
Rec'd	FEB 12 1943
File No.	2171
Ans.	<i>[Signature]</i>
Referred	<i>[Signature]</i>

Unit #4,  
Three Valley, B.C.  
Feb. 8, 1943.

*T. Maeda*

Custodian of Japanese Property,  
Vancouver, B.C.

Dear Sir,

Sometime ago, I have filled a list of  
chattels at your request and forwarded to your  
office. While investigating with my folks, I have found  
further items which I left out.

1. Blue stone 400 lbs. in a barrel. ?  
" " 100 " in a sack.

2. Row boat painted red and white;  
value \$15.00.

*by inspection \$15.00  
# 517*

These items are stored at Phoenix Cannery  
Net House; Key being at the Cannery Office.

Trusting this will find you satisfactory.

Yours truly,

EXHIBIT NO. 281-5  
DATE 27/5/49  
FILED BY Crown

T. Maeda, Reg. # 05605.



MEMORANDUM

February 15, 1943.

File No. 2171

To: Mr. C. C. Robinson

From: R. B. Mackeie

Re: MAEDA, Toshimatsu

The above declares that the following are  
at the Phoenix Cannery Net House:

400 lbs. of blue stone in a barrel *have received*

100 lbs. of blue stone in a sack *do*

Rowboat painted red and white *old receipt 4302 shown in 22*

Will you kindly check to see if these items  
are at the Cannery Net House?

RBW:SDS

*RBW*



MEMORANDUM

February 17, 1943

To: File No. <sup>2</sup> 171

From: R. B. Mackenzie

Re: MAEDA, Toshimatsu

Investigation shows that Mr. C. C. Robinson found no trace of the blue stone the above declared to be at the Phoenix Cannery Net House, viz., 400 lbs. blue stone barrel and 100 lbs. blue stone in a sack.

The red and white painted rowboat was sold for \$10.00 and the Accounting Department should credit the above-named Japanese with this amount. Receipt No. A302 dated November 11, 1942 is for three rowboats at \$10.00 each, of which the above-named was the owner of one.

RBK:NDE

*RBM*



EVACUATION SECTION	
Rec'd	AUG 5 1943
File No.	2171
Ans.	
Referred	Deto.

R.R. Number 1  
 Grand Forks, B.C.  
 August 3/43.

Department of the secretary  
 of State Office of Custodian  
 Dear Sir:—

I want be acquainted of my  
 fishing instruments, which I send my  
 list few months ago.

Since I was left the coast, it was  
 at Phoenix Cannery Net House, Steweston B.C.

Please inform me that all my instruments  
 were in your hand or else, still in there  
 net house, and if any of them are sold  
 or not, please give me an answer as  
 soon as possible.

Yours truly  
 T. Macdonald Reg. # 05605.



2171

August 12, 1943.

Mr. Toshimatsu MAEDA,  
Registration No. 05605,  
Grand Forks, B. C.

Dear Sir:

Replying to your letter of August 3rd,  
this is to advise you that the following nets and  
lines have been sold, and the funds from same cred-  
ited to your account with us:-

5 $\frac{1}{2}$ " net	30.00	<i>Large</i>
4/40 x 5 $\frac{1}{2}$ x 50 - 75	5.00	<i>5116</i>
4/40 x 5 $\frac{1}{2}$ x 50 - 75	10.00	<i>511</i>
4/40 x 6 x 50 - 50 /pce.)	3.00	<i>511</i>
5/40 x 6 $\frac{1}{2}$ x 45 - 135	25.00	<i>517</i>
5/40 x 7 x 60 - 200	75.00	<i>536</i>
4/40 x 5 13/16 x 50 - 110	90.00	<i>✓</i>
800 fa. cork line	74.00	
650 fa. lead line	60.00	
dinghy	10.00	<i>517</i>

Total credit balance \$382.00

Your net, 4/40 x 5 $\frac{1}{2}$  x 50 - 250, has not  
been sold to date. It is noted that on your 'JP'  
Form you declare only eight nets, whereas on your  
net form you declare eleven and as we can find no  
trace of the remaining three nets, we are of the  
opinion you sold these previous to your departure  
from the protected area.

Yours truly,

H. F. Green  
Protection Department

/ms



Sunnyside Ranch  
Grand Forks, B.C.  
September 7, 1943

Mr. S. M. Gibson  
Insurance Dept.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	SEP 10 1943
File No.	5171
Ans.	M. S. J.M.
Referred	Gibson

Dear Sir:—

I have received your letter  
of an according to my insurance.  
Yes I have like to maintain of my  
insurance, but now in my circumstances,  
I haven't got extra money to pay the premium.  
But if you do <sup>for</sup> my credit at the  
Custodian, I would be glad to do so,  
for this year's premiums, and the last year's.  
Please send me the receipt and an  
amount of the premiums.

C. bal.

\$ 312.00

76-9-43

Sincerely yours  
Reg. # 00600  
L. T. Maida

How much is owing on fol. 2039325?

from here at Oct 1/43 - 27.63

from due Oct 1/43 35.98

73.61

Notes attached

10/1/43



2171

September 20, 1943.

Mr. Toshimitsu MAEDA,  
Registration No. 05605,  
Sunnyside Ranch,  
Grand Forks, B. C.

Dear Sir:

Re: Sun Life Policy No. 2039325

We are in receipt of your letter of September 7th and wish to advise that we have today paid the sum of \$73.61 to the Sun Life Assurance Company. This is the full amount owing on your policy as at October 1st next.

The amount of \$73.61 has been charged to your account with the Custodian.

We are enclosing herewith copy of our letter to the Sun Life Assurance Company.

Yours truly,

S. M. Gibson  
Insurance Department

SMG:JS  
Encl.



EVACUATION SECTION	
Rec'd	OCT 5 1943
File No.	2171
Ans.	
Referred	Peter

Sunnyvale Ranch,  
Grand Forks, B. C.  
October 2/43.

Dept. of the Secretary of State  
Office of the Custodian.

Dear Sir:—

Replying to your letter of August 12th  
I advised that my nets and links are been  
sold at the sum of \$382.00 Three Hundred  
eighty-two dollars.

Yesterday I received my letter from  
Insurance Dept. of Custodian. The amount  
of \$73.61 Seventy-three dollars sixty-one cents  
has been charged to my account with the  
Custodian. But there is some more amount  
are remain in your office sum of \$308.39  
Three Hundred eight dollars thirty nine cents  
Please send it to the upper address as soon as  
possible.

Now I was working by 30¢ per hour 9 hr. a day.  
I paid \$25 Twenty-five dollars for the board,  
\$20 Twenty dollars for my assignment of wages to my mother.  
So I had nothing for remain from my earning. It getting  
colder, I have to buy some winter clothing, so please  
send me the sum of ~~\$200.00~~ \$308.39 as soon as possible.

Yours Truly  
Reg. # 55605 File # 2171  
Toshimatsu Maida



2171

October 14, 1963.

Mr. Toshinatsu MANDA,  
Registration No. 03603,  
Grand Forks, B. C.

Dear Sir:

In reply to your letter of October 2nd,  
your request was forwarded to the B. C. Security  
Commission. A copy of their reply is enclosed here-  
with. We are also enclosing our cheque for \$48.39.

Yours truly,

George Peters  
Administration Department.

GP:ED  
Encl.



C  
O  
P  
Y

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

360 Homer Street,  
Vancouver, B. C.  
October 8th, 1943.

Dept of Secretary of State,  
Office of the Custodian,  
506 Royal Bank Building,  
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re Toshimatsu MAEDA Reg No.05605

Replying to your letter of the 7th inst., regarding the above named, in view of the fact that he is single and has only \$308.39 in liquid assets we feel that \$260.00 of this amount should be retained by you for rehabilitation purposes and the balance forwarded to the above named.

Yours truly,

"M. L. Brown"

M.L.Brown  
Office Manager



DEPARTMENT OF  
LABOUR



CANADA

EVACUATION SECTION

Rec'd DEC 9 1943

File No. 2171

Ans. Peter

Referred

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

360 Homer Street,  
Vancouver, B. C.

December 8th 1943

Dept of Secretary of State,  
Office of the Custodian,  
506 Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.

Dear Sir,

Re Toshimatsu MAEDA #05605

Replying to your letter of the 6th inst.,  
as this individual is co-operating with this Commission  
in the assignment of \$20.00 of his pay each month and  
is not residing in our Projects, and is therefore self-  
supporting, we have no objection to your releasing to  
him the balance of his funds now held by you.

Maeda's family are receiving supplementary  
maintenance to the amount of \$9.00 per month to augment  
the amount received from him under the assignment.

Yours truly,

M.L. Brown  
Office Manager.

MLE/MS



2171

December 22, 1943;

Mr. Toshimatsu MAEDA,  
Registration No. 05605,  
P. O. Box 394,  
Greenwood, B. C.

Dear Sir:

Mr. Yoshio KIMURA has a claim file with us  
for \$219.40. As you have a credit with us of \$260.00,  
we are of the opinion that you would like to pay this  
claim.

Would you kindly let us know by return mail.

Yours truly,

George Peters,  
Administration Department.

GP:EB



EVACUATION SECTION	
Rec'd	DEC 30 1943
File No.	2171
Ans.	
Referred	

December 27, 1943

P. O. Box 394

Greenwood, B.C.

Dept. of the Secretary of State  
Office of the Custodian: Peters

Dear Sir: —

Received your December 22nd. letter  
on yesterday.

About the case of Mr. Yoshio Terama's  
claim file with for \$219.40.  
I don't know about this case, so I couldn't  
paid to him. So please send me my remainder of the  
amount of \$260.00 as soon as possible.

Yours Truly,

Yoshimatsu Mada 505608

File No. 2171

61-43  
D



336  
4826 A 2171  
Legal Department

509-510 Royal Bank Building,  
Vancouver, B. C.  
January 18th, 1944

Mrs. Kazuo Kimura,  
Registration No. 04134,  
Greenwood, B. C.

Dear Madam:

Your husband has made a claim amounting to \$219.40 against Mr. Toshimasa MAEDA of Greenwood, B. C., who states that he knows nothing of your husband's claim. Your husband has stated to us that this debt represents the balance owing for a fishing boat, which he built for Mr. MAEDA, and that you can supply us with proof of his claim.

Will you please let us know what proof you have of Mr. MAEDA's debt, and if you have any documentary evidence, please supply us with the originals, which will be returned to you, should you so desire.

Yours truly,

K. E. WRIGHT  
COUNSEL TO THE CUSTODIAN

CHP/JT

*Note  
Intense back  
note again  
274/44  
no reply  
[Signature]*



MAEDA, Toshimatsu,  
Registration No. 05605,  
File No. 2171.

March 1, 1944.

NET STATEMENT

<u>Cust. No.</u>	<u>Description</u>	<u>Japanese Value</u>	<u>Purchase Price</u>
595	3 4/40 x 5 1/2 x 50 - 75	\$ 60.00	\$ 10.00
596	4 4/40 x 6 x 50 - 50		3.00
597	5 5/40 x 6 1/2 x 45 - 135	75.00	25.00
536	6 5/40 x 7 x 60 - 200	175.00	75.00
591E	2 4/40 x 5 1/2 x 50 - 75	35.00	5.00
none	5 1/2" net, possibly 60-150	100.00	30.00
543E	150 fa. cork line		15.00
567E	150 fa. cork line		15.00
575E	100 fa. cork line	100.00	10.00
576E	150 fa. cork line		15.00
578E	100 fa. cork line		10.00
Cannery	150 fa. cork line		9.00
Cannery	7 4/40 x 5 13/16 x 50 - 110		90.00
533E	150 fa. lead line		15.00
562E	150 fa. lead line		15.00
631E	150 fa. lead line		15.00
631E	50 fa. lead line		5.00
580E	200 fa. lead line		10.00
517	skiff		10.00
TOTAL SALES.....			\$382.00

UNACCOUNTED FOR

598	4/40 x 5 1/2 x 50 - 250	\$ 30.00	
2	5/80 x 5 1/2 x 50 - 75	35.00	
10	8/40 x 8 1/2 x 38 - 140	100.00	
10	9/40 x 9 x 45 - 160	225.00	
11	12/40 x 10 1/2 x 35 - 60	50.00	
	200 fa. lead line	37.50	

/ns



2171

October 10, 1944.

Mr. Toshimatsu MAEDA,  
Registration No. 05605,  
GREENWOOD, B. C.

Dear Sir:

Re: Sun Life Pol. No. 2039325

As requested in your letter of October 2nd we wish to advise that we have paid the net premium of \$35.82 due October 1st. For your information we are enclosing a copy of our letter of today's date to the Sun Life. This amount has been charged to your account with the Custodian.

Yours truly,

S. M. Gibson,  
Insurance Department

SMG:JS

Encl.



(Information supplied by Ins. Co.)

LIFE INSURANCE

Name Mr. Toshimatsu Maeda

File No. 2171

*Grand Forks, B. C.*

Reg. No. 05605

Company Sun Life

Agency Vancouver

Policy No. 2039325

Premium - \$ 40.40

Payable: <sup>X</sup> Annually, Semi-annually or monthly

Month October Day 1

REMARKS:

27

*Letter sent 28/8/42*



48-26  
988  
J. H. Gibson

Legal Section

908 Royal Bank Bldg.,  
Vancouver, B. C.,  
October 17th, 1944.

Mrs. Emma Kinnear,  
Registration No. 24334,  
Greenwood, B. C.

Dear Madam:

We have received no reply to our letters to you of January 15th and April 22nd of this year, when we wrote you as follows:

"Your husband has made a claim amounting to \$219.40 against Mr. Testimato WAKDA of Greenwood, B.C., who states that he knows nothing of your husband's claim. Your husband has stated to us that this debt represents the balance owing for a fishing boat, which he built for Mr. Wada, and that you can supply us with proof of his claim.

Will you please let us know what proof you have of Mr. WAKDA'S debt, and if you have any documentary evidence, please supply us with the originals, which will be returned to you, should you so desire."

Unless we receive the information requested above from you at once, we will do nothing further in this matter, and will consider the matter closed as far as our files are concerned.

Yours truly,

L. F. WRIGHT  
COUNSEL TO THE CUSTODIAN

GSP/O'B



2171 - 4826

April 3rd, 1945.

Mrs. Kameno KIMURA,  
Reg. No. 04134,  
Greenwood, B.C.

Dear Madam:

With reference to our Mr. K. W. Wright's letter to you of October 17th, 1944 respecting a claim of \$219.40 against Mr. Toshimatsu Maeda of Greenwood, B. C., no reply was received from you furnishing proof of this alleged debt which your husband stated represented the balance owing for a fishing boat which he built for Mr. Maeda.

We pointed out to you that your husband could supply us with proof of this claim and in view of your inability to do so, although this is the fourth occasion on which we have written to you, we are forced to abandon your husband's claim and are taking no further action in the matter.

Yours truly,

P. Douet,  
Administration Department

PD/ER



April 18th, 1945.

Mr. Toshiatsu SAEDA,  
Reg. No. 09605,  
Greenwood, D. C.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 2nd instant we enclose our cheque for \$184.18 which is your total credit standing in our books, and your account is now being closed.

We would take this opportunity of mentioning that although we have written to Mr. and Mrs. K. Kimura on two or three occasions regarding their claim against you of \$219.40, no proof of this debt has been forthcoming and we therefore informed them that we had eliminated this claim from our records.

Yours truly,

P. Douet,  
Administration Department

PD/ER  
Enc.



Apr 21 1948

Box 394,  
Greenwood, B. C.  
April 15th, 1948.

Office of the Custodian,  
Japanese Evacuation Section,  
506 Royal Bank Building,  
Vancouver, B. C.

Attention Mr. C. H. Reed, Re: File #2171

Dear Sir:-

I am in receipt of your letter of April 12th,  
asking for fuller details of my claim for personal prop-  
erty. Listed below is the information to the best of  
my knowledge and belief:-

1. 5 1/2" Sockeye Net 150 Fath. 60 meshes	\$125.00
2. 5 1/2" x 50 x 4/40 - 150 fath.	60.00
3. 5 1/2" x 50 x 4/40 - 150 fath.	60.00
4. 6" x 50 x 4/40 - 50 fath.	50.00
5. 6 1/2" x 45 x 5/40 - 135 fath.	125.00
6. 7" x 60 x 5/40 - 200 fath.	150.00
7. 5 13/16 x 50 x 4/40 - 110 fath.	90.00
8. 5 1/2" x 50 x 4/40 - 250 fath.	200.00
900 fath. Cork Line and Corks	200.00
650 fath. Lead Line and Lead	500.00
1 only New Boat	50.00
9. 9" x 45 x 9/40 - 150 fath.	250.00
10. 8" x 38 x 8/40 - 135 fath.	150.00
11. 10" x 35 x 12/40 - 80 fath.	75.00
500 Lbs Bluestone @ .07¢ per lb.	35.00

Total \$1795.00

Credit from sale of above goods by the  
Custodian as per statement of Aug 12-43 382.00

Total Net Claim \$1413.00

<sup>the</sup>  
<sup>box</sup>  
Trusting is the information you are seeking.

Yours sincerely,

*T. Maeda*

Toshimatsu Maeda,  
Reg # 05605



DEC 18 1947

IN THE MATTER OF a Commission to Investigate Claims of Japanese Canadians for Property Losses.

TO: The Commissioner,  
Office of the Custodian,  
Royal Bank Bldg.,  
Vancouver, B.C.

2171

Pursuant to the notice issued on the 26th day of September, 1947, I submit the following claim:

(1) NAME Wada Toshimatsu (RCMP) Reg. No 05605  
(Print) Surname Given Name

(2) Pre-Evacuation Address P.O. Box 447, Steveston, B.C.

(3) Present Address P.O. Box 394, Greenwood, B.C.

(4) REAL ESTATE

(a) Street Address (if any) \_\_\_\_\_  
City or Municipality, Province

(b) Legal description (lot number, block number, section number, etc.) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

(c) Type of Real Property (cross out words which do not apply):

(i) Farm \_\_\_\_\_  
(ii) Residence \_\_\_\_\_ Type of business \_\_\_\_\_  
(iii) Business \_\_\_\_\_  
(iv) Any other type of property (describe) \_\_\_\_\_

(d) What was your interest in the property (e.g., sole owner, life tenant, joint tenant, owner of one half or one third interest, leasehold, etc.) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

(e) Fair market value at date of sale (estimate this to the best of your ability):

(i) Land - - - - - \$ \_\_\_\_\_  
(ii) Buildings - - - - - \$ \_\_\_\_\_  
(iii) If business, put value on business as going concern  
(including land and buildings, tenancies, chattels,  
fixtures, stock-in-trade, goodwill and accounts re-  
ceivable) - - - - - \$ \_\_\_\_\_

(iv) Total value (if you cannot give separate values for lands and buildings just  
fill in total value) - - - - - \$ \_\_\_\_\_

(v) Amount at which Custodian sold property and credited your account - - \$ \_\_\_\_\_

(f) Loss (This figure is arrived at by deducting item (v) from item (iv) - - - \$ \_\_\_\_\_

(5) PERSONAL PROPERTY

(a) Place or places at which property was left by the claimant at date of evacuation \_\_\_\_\_

Left at nets house, Phoenix Cannery, Steveston, B.C.  
(b) Type of premises in which property left (e.g., house, warehouse, garage, shed, church basement, etc.)  
Nets house.

(c) How stored or packed at time of evacuation \_\_\_\_\_

unpacked under cannery manager's care.

(over)



- (d) In whose care was property left at date of evacuation by the claimant. (This question refers to the terms of reference which exclude claims where the property was lost, destroyed or stolen while under the custody, control or management of any person other than the Custodian appointed by the owner of the property. It involves some definite arrangement whereby you appointed someone to take care of the property and such person accepted the responsibility of so doing. Unless such an arrangement was made the question should be answered "in no one's care")

Custodian's care.

- (e) Itemized description of personal property which is the subject of the claim:

1. <u>Fishing nets and gears.</u>	Estimated Value \$ <u>1,795.00.</u>
2. <u>Sold by Custodian and received \$382.00.</u>	Estimated Value \$
3.	Estimated Value \$
4.	Estimated Value \$
5.	Estimated Value \$
6.	Estimated Value \$
7.	Estimated Value \$
8.	Estimated Value \$
9.	Estimated Value \$
10.	Estimated Value \$

**TOTAL CLAIM FOR PROPERTY LOSS \$ 1,413.00.**

N.B.—If you cannot list all the items here prepare a separate list with values set out opposite each item and attach it to the form. The item "personal property" includes shares, bonds, mortgages, loans, notes and all other forms of property not included in real estate.

- (f) Total claim including real and personal property (this figure can be arrived at by adding items 4(f) and 5(e) - - - - - **\$ 1,413.00.**

- (6) (a) Place at which claimant prefers to be heard. (b) Do you require the services of an interpreter at the hearing? Yes or no
- (Vancouver, Kamloops, Nelson, Lethbridge, Moose Jaw, Winnipeg, Toronto or Montreal.)
- Greenwood prefer Nelson if necessary.

N.B.—This Declaration must be sworn before a Commissioner, Notary Public or other person entitled to take declarations. All lawyers are qualified to do so.

DOMINION OF CANADA,  
Province of B. C. )  
TO WIT;

I, Toshimatsu Maeda of the City  
of Greenwood in the Province of British Columbia

**DO SOLEMNLY DECLARE THAT:**

The information set out in the form above is true and correct to the best of my knowledge, information and belief and I make this solemn declaration conscientiously believing it to be true, and knowing that it is of the same force and effect as if made under oath, and by virtue of "The Canada Evidence Act".

DECLARED before me at the City

of Greenwood

in the Province of B. C.

this 28th day of November

A.D. 1947.

*T. Maeda*  
*L. D. Dods*  
Commissioner etc.

N.B.—THIS FORM FULLY COMPLETED AND SWORN BEFORE A COMMISSIONER SHOULD BE MAILED BY REGISTERED MAIL TO THE COMMISSIONER, c/o THE OFFICE OF THE CUSTODIAN, ROYAL BANK BLDG., VANCOUVER, B.C., BEFORE NOVEMBER 30th, 1947. IF YOU CANNOT MAIL IT BEFORE THIS DATE SET OUT BELOW REASONS FOR THE DELAY.

Notary Public in & for the Province of  
British Columbia, Canada.



IN THE MATTER OF THE WINDUQUES ACT  
PART 1. REVISED STATUTES OF CANADA 1927. CHAPTER 92

JAPANESE PROPERTY CLAIMS COMMISSION

**B E F O R E**  
(HIS HONOUR, JUDGE ERIC P. DAWSON, SUB-COMMISSIONER)

10

Grand Forks, B.C.  
May 27, 1948

IN THE MATTER OF THE CLAIM OF  
TOSHIMATSU NAKA

PROCEEDINGS AT HEARING

20 APPEARANCES:

HAROLD W. McINNES, Esq.,

appearing for the  
Dominion Government

A.E. COBUS, Esq.,

appearing for the  
Claimant.

L.A. DODD, Esq.,

Secretary to Grand  
Forks Sub-Commission

MRS. I.C. SMITH,

Official Interpreter

G. HAMBLETON, Esq.,

Official Reporter

30



T. Maeda  
In Chief

MR. COBUS: The claim, your honour, of Maeda, Toshimatsu, which is No. 58 on the Secretary's list, and which becomes Case No. 281.

TOSHIMATSU MAEDA, the Claimant herein, being first duly sworn, testified through the official interpreter as follows:

10 MR. COBUS: Your honour, I would ask leave to amend the claim, which is for personalty only by altering item No. 1, fishing nets and gear, to read \$1270.00 instead of \$1793.00, the credit to the Custodian remains at \$482.00, leaving a net claim of \$908.00.

DIRECT EXAMINATION BY MR. COBUS:

20 Q: Witness, I produce to you a statement concerning the nets, lines and two miscellaneous items for which you are claiming. Did you instruct Mr. Leckie to prepare this statement and is that your signature?

THE WITNESS: A: Yes.

Q: Are the statements contained therein true to the best of your knowledge and recollection?

A: Yes.

Q: I produce to you a list of nets and lines and two items, one being 500 pounds of bluestone and the other one flatbottomed skiff; that list is signed by you, is it?

A: Yes.

30 Q: And the information contained on that list is correct?

A: Yes.



Q: To the best of your memory, at any rate.

A: Yes.

Q: These values which you have placed in the last column under the heading, "Estimated Values," are the values you place on these goods as being a fair market value for the items, is that correct?

A: Yes.

MR. COBUS: I would ask to file the statement, your honour, and the accompanying inventory as Exhibit 1.

THE COMMISSIONER: Exhibit 1.

MR. COBUS: Yes, your honour.

(STATEMENT AND INVENTORY MARKED EXHIBIT NO. 1)

MR. COBUS: Referring to the statement, your honour, the claimant refers to the inventory which is filed as part of this exhibit, and shows the estimated value of the articles claimed to be \$1370.00. He says that all items claimed were left in Phoenix Cannery, Steveston. The list which he sent to the Custodian detailed all his nets and lines so stored and these are the nets and lines for which he is now claiming. He explains the reason his claim, \$1370.00, is \$35.00 in excess of the total valuation of \$1335.00 as declared by him, that he omitted to insert the value of the 500 pounds of bluestone at 7¢ a pound. He has therefore added the sum of \$35.00 to cover that item. He adds the depreciation has been allowed except with respect to the bluestone which was unused.



T. Maeda  
In Chief

Would my learned friend produce the net statement from his file, and the J.P. form as well, please.

10 MR. COBUS: Q: Witness, I produce to you a document titled, "Fishing Net Inventory," which lists a series of nets, and the name of the owner shown thereon is Toshimatsu Maeda. Do you recall preparing this inventory. The date received stamp of the Custodian appears to be January 30, 1943. Would you cast your mind back to that date and try to recall whether you prepared such an inventory?

THE INTERPRETER: A: At Hastings Park I remember making an inventory like this, but I don't remember if I made one later.

THE COMMISSIONER: What was the answer, Mrs. Smith? I didn't get it.

THE INTERPRETER: A: I don't remember making this one, but I had made one report in April, 1942.

20 MR. COBUS: Q: Well, witness, I produce to you a document known as a J.P. form under the name of Maeda, Toshimatsu, which bears the signature, "T. Maeda," the 10th day of April, 1942. Is that your signature?

THE WITNESS: A: Yes.

Q: Well, on this J.P. form you declare 8 fishing nets. Did you declare 8 fishing nets on the 10th day of April, 1942?

THE INTERPRETER: A: I have forgotten.

30 MR. COBUS: Q: Do you recall receiving a letter



from the Custodian asking you to give details with respect to the nets and lines and other fishing gear which you may have left behind on evacuation?

A: Do you mean since I evacuated?

Q: Yes, of course I mean since evacuation. On the 10th day of April, you declared certain nets on a J.P. form. Now, I have a document which is headed "Fishing Net Inventory." It bears your name. There is no signature on it, but it appears to be the type of inventory form that was sent out to all people who had nets and lines. Now, do you recall receiving such a form and completing such a form and returning it to the Custodian?

A: I can't say definitely, but I might have received it.

THE COMMISSIONER: Mr. Cobus, is there a letter from the Custodian to him. Wouldn't that letter remind him at all, Mr. McInnes? The letter of the Custodian to him might remind him if you have such a letter on file. Have you a copy of a letter on file written to him requesting this information from him? If you have that and if it is produced to the witness, he might remember; it might remind him of the fact of what he did at that time, whether he did complete this list and send it in. He seems to be quite vague in his own mind.

MR. McINNES: There is a letter written to him on



April 12, '48. He replied to it on the 15th of April.

THE COMMISSIONER: This letter would be written about '43, would it not?

MR. McINNES: I would think so.

MR. COBUS: The latter part of '42 or early '43.

THE COMMISSIONER: The early part of '43. It would appear a request was made for the details of these nets by the Custodian.

10 MR. COBUS: That usually has been the case, your honour. I don't think I shall pursue it any further. I will ask to file the fishing net inventory from the Custodian's file on behalf of the Crown, and at the same time file the J.P. form.

MR. McINNES: You file the inventory first, which is No. 2, and the J.P. form will be No. 3?

MR. COBUS: Yes.

(INVENTORY MARKED EXHIBIT NO. 2)

20 (J.P. FORM MARKED EXHIBIT NO. 3)

MR. COBUS: Now, if my learned friend would produce the Analysis of Personal Property Claim, I would ask to file it on behalf of the Crown.

THE COMMISSIONER: This will be Exhibit 4.

MR. COBUS: Exhibit 4, your honour.

(ANALYSIS MARKED EXHIBIT NO. 4)

30 MR. COBUS: With reference to Exhibit 4, your honour, the Analysis of Personal Property Claim, I would call attention to the first column under date, April, 10, 1942 - a J.P. declaration covering



7  
T. Naeda  
In Chief

eight nets located in cannery net house, Steveston, B.C., and then the information that a net inventory was received by the Custodian January 30, 1943 from T. Naeda.

THE COMMISSIONER: That, presumably, will be this document you were talking about, then, wouldn't it?

MR. COBUS: I would assume that would be the reference.

10 THE COMMISSIONER: The details of claim appear to be exactly the same as on the fishing net inventory.

MR. COBUS: That appears to be correct as well, your honour.

THE COMMISSIONER: Yes.

MR. COBUS: With further reference to Exhibit 4, there is an item under "Details of Claim," No. 8, a net  $5\frac{1}{2} \times 50 \times 4/40$  - 250 fathoms in length which the claimant reportedly valued at \$200.00 which is carried forward by the Custodian's Analysis to the column, "No record at any time." I think, your honour, if you will refer to the net inventory, in the first column, the fourth item --

20 THE COMMISSIONER: That is item 8 in the details of claim.

MR. COBUS: Item 8 in the details of claim.

THE COMMISSIONER: No record at any time.

MR. COBUS: Is marked "No record," yes, your honour. Now, by referring to the first column under the net inventory, the fourth item, sockeye net,  $5\frac{1}{2} \times 4/40 \times 50 \times 250$ , valued there at \$100.00,

30



T. Maeda  
In Chief  
Cross exam

that would appear to be the same net. In other words, I think the \$200.00 item shown on the Analysis of Personal Property Claim is not accurate in that one respect.

I would point out, too, that under the note, "General Remarks," which are taken to be for whatever they are worth, I notice they refer to a net inventory on January 30, 1943. I think my learned friend will admit that that is a typographical error and probably was intended to be 1943.

MR. McINNES: Yes.

THE COMMISSIONER: Yes.

MR. COBUS: Your witness.

MR. McINNES: It will be submitted, your honour, on behalf of the Custodian that as to the three nets and the bluestone which were not declared, that the same never came into the custody or control of the Custodian and are not within the Terms of Reference, and that as to the remaining items, the eight nets and lines and the boat, that the same were sold for their fair market value.

CROSS EXAMINATION BY MR. McINNES:

Q: Mr. Maeda, I produce to you a letter dated the 8th of February, 1943, which appears to have been written to the Custodian and signed by yourself. Did you write that letter?

MR. COBUS: Not "signed," Mr. McInnes.

MR. McINNES: It doesn't matter to me whether it is



signed or not, I am asking him if it is his letter.

A: I don't remember writing it.

Q: Well, now, look; let's not argue. I am going to read the letter.

THE COMMISSIONER: Did he make any reply to that last question? If so, I haven't got it.

MR. McINNES: He is just ki-yi'ing away with the interpreter. We are not getting anywhere with it.

10 THE COMMISSIONER: Will you tell him, Mrs. Smith, he has to answer the question. Either it is his letter or he doesn't know. We have got to get some kind of an answer for it.

THE INTERPRETER: A: I don't remember writing it.

THE COMMISSIONER: Well, as long as he gives some kind of an answer. He doesn't remember, I see.

MR. McINNES: Q: This letter is dated the 8th of February, 1943 and was written at Three Valley, B.C. Were you there at that time?

20 A: Yes.

Q: It is signed on a typewriter, "T. Maeda." Registration No. 05605. Is that your number?

A: Yes.

Q: And that is your name? A: Yes.

Q: Now, the letter says: "Some time ago, I have filled a list of chattels at your request and forwarded to your office. While investigating with my folks, I have found further items which I left out. 1. Bluestone 400 pounds in a barrel. 2. Rowboat painted red and white, value \$15.00.



T. Hseda  
Cross exam

Bluestone 100 pounds in a sack." Now can you tell me at this time if that is your letter?

A: Yes.

MR. McINNES: I file that as Exhibit B.

(LETTER MARKED EXHIBIT NO. B)

Q: And I take it that is the first time you declared these items to the Custodian?

A: I have a copy of the list that I sent.

Q: That is not what I asked him. I asked you if that is the first time you notified the Custodian about those items.

A: He is not quite sure. (Witness produces document)

THE COMMISSIONER: What is that? What is he producing, Mr. McInnes?

MR. McINNES: He is producing a memorandum of his own which obviously didn't come to the attention of the Custodian.

MR. COBUS: This is the memorandum which accompanied his claim, or from which he drew his claim. It is not going to assist at this point.

THE COMMISSIONER: Well, he should be able to say as to whether he notified the Custodian before February 8, 1943 in regard to the bluestone and the rowboat.

MR. COBUS: Well, I think, your honour, that is admitted. I mean, he wrote that letter. He admitted that was his letter, obviously.

MR. McINNES: Well, will you admit on his behalf this was the first time?

THE COMMISSIONER: He was asked whether he had written



T. Maeda  
Cross exam

before that date.

MR. COBUS: Well, I didn't understand Mr. McInnes' question.

THE COMMISSIONER: Mr. McInnes was asking him whether this was the first time he wrote.

MR. COBUS: I can't admit that, your honour.

THE INTERPRETER: A: Yes, since evacuation, that is the first time.

10 MR. McINNES: Q: Up to this letter which I have now filed as Exhibit 5, the letter you just looked at, all that you had previously declared was eight fishing nets?

(Interpreter to witness)

MR. McINNES: Yes or no?

A: Yes.

MR. McINNES: Mr. Cobus, on this claim of yours, I'm afraid I can't make it out. Excuse me a moment, your honour.

THE COMMISSIONER: Yes.

20 MR. McINNES: Q: In the schedule to your claim, you set out the various nets and the length of time you used them. Now I want to know where you bought these nets.

A: In the cannery.

Q: Did you buy them new or second hand?

A: New.

Q: And at the time you purchased them, they had never been used by anyone else? A: No.

Q: Which cannery did you purchase them from?

A: Phoenix.

30 Q: Phoenix, yes. In the second column from the



T. Maeda  
Cross exam  
ReDirect exam

right, you see this list of figures starting with \$180.00 and ending with \$35.00, with a total of \$2855.00; are those the prices that you actually paid for those different items?

A: Yes.

Q: Did you purchase them all from the Phoenix Cannery? A: No.

Q: Well, let's be fair with you. Did you purchase all the nets from the Phoenix Cannery?

10 A: Yes.

Q: And on the dates which are set out in the third column from the right? A: Yes.

Q: And the Phoenix Cannery is at Steveston?

A: Yes.

MR. McINNIS: That is all, thank you.

MR. COBUS: May I have the J.P. form, please?

(Handed to Mr. Cobus)

RE-DIRECT EXAMINATION BY MR. COBUS:

20 Q: I am showing you Exhibit No. 3, witness, the J.P. form. When you completed this J.P. form and declared eight fishing nets, did you have enough time to determine the number of nets that you had left behind?

THE WITNESS: A: No.

Q: I showed you the net inventory, and you will recall that. I will show it to you again. If you prepared this net inventory -- and let's assume you did -- you show 11 nets. Now do you  
30 know exactly how many nets you had; did you



have 11 or did you have more than 11?

A: More than 11.

Q: You had more than 11?

A: Yes.

Q: But these 11 that you declared on the inventory you are certain of?

A: Yes. Their

condition was good.

THE COMMISSIONER: It might be of some value, Mr. Cobus, to find out where he did take that J.P. form, whether it was in Hastings Park, or under what circumstances, and what information he had available at the time.

10

MR. COBUS: Q: Witness, do you remember where you made your J.P. form?

A: Yes.

Q: Where was it?

A: Hastings Park.

Q: Hastings Park. And that was on the 10th day of April, 1942?

A: Yes.

Q: And where had you lived before that?

A: Vancouver.

Q: In Vancouver?

A: Yes.

20 Q: The City of Vancouver?

A: Yes.

Q: When were you required to report to Hastings Park?

A: On the 10th

of April.

Q: On the 10th of April?

A: Yes.

Q: Now, who typed this form for you; who typed this information contained in the form?

A: I have forgotten the name.

MR. McINNES: Would the reporter kindly make a note that when my friend says "this form," he means the J.P. form.

30



MR. COBUS: I thought I had identified it.

MR. McINNES: Well, you just said "this form."

MR. COBUS: Well, I couldn't have another form, surely.

Q: All right, witness, who typed the information in this J.P. form which I hold in my hand which is marked Exhibit 3? I don't want to know her name. Was it a stenographer?

THE INTERPRETER: A: A Japanese lady.

Q: A Japanese lady. Well, when she asked you this question about nets, what information did she ask for?

A: If he possessed

anything, that he was to fill in this column.

Q: Did she ask you to detail the number of nets, the kind of nets, their sizes, their values?

A: No.

MR. McINNES: If it please your honour, I haven't objected, and I don't think I will, but there is some question in my mind as to the rightness of my learned friend to introduce a document for the purpose of establishing his case and then, when it doesn't suit his purposes, to deliberately turn around and attack the validity of that document.

THE COMMISSIONER: Well, the J.P. form is produced from your file. I think it is quite within his rights to find out the circumstances under which it was signed, that is all.

MR. McINNES: But he asked me to produce it and file it as an exhibit.

MR. COBUS: On behalf of the Crown.



MR. McINNES: Then, because it doesn't suit his purposes, he is now trying to destroy the effect of it.

10 THE COMMISSIONER: I think he is entitled to ask the circumstances under which it was signed. That is as far as he is going. The question has arisen as to the accuracy of this in view of the fact that he subsequently filed another list, and I think he is entitled to give his explanation, if he can do it, as to why he didn't recollect, at the time the J.P. form was signed, these other three nets which he has added in his list which was made on a subsequent date.

MR. COBUS: Well, surely, your honour, if I ask my learned friend to produce a J.P. form which is filed on his behalf --

THE COMMISSIONER: Oh, I think you are entitled to do that.

20 MR. COBUS: I am entitled, certainly, to use it to whatever purpose I see fit.

THE COMMISSIONER: After all, it is documentary evidence in the hands of the Crown, making it part of their case, and I think you are entitled to obtain all the information you can as to the manner in which it was obtained.

MR. COBUS: I have nothing further to ask the witness, your honour.

THE COMMISSIONER: You have nothing else, Mr. McInnes?

MR. McINNES: No thank you, your honour.

30 THE COMMISSIONER: Very well.



T. Maeda

(Witness aside)

(PROCEEDINGS ADJOURNES SINE DIE)

I hereby certify the foregoing to be a true  
and accurate transcript of the proceedings  
herein.

*Gordon Hambleton*  
G. Hambleton  
Official Reporter

I hereby certify that the foregoing trans-  
cript purports to be an accurate record of  
the evidence adduced before me.

10

E.P. Dawson,  
Sub-Commissioner

20

30



Toshimatsu MAEDA

File No. 2171

Case No. 281

Amendment: Transcript p.2, line 12 - Apparently claimant's counsel is erroneous when he states the Custodian's credit is \$482.00. This amount should be \$382.00. Thus, the amount of the net claim should be \$988.00.

PERSONAL PROPERTY CLAIMS

(All claims shown are Gross)

1. Nets and Lines, etc. ClaimSale Price

\$1370.00

(a) Goods valued by claimant  
at \$860.00.

(Tender)

\$382.00

Witnesses: 1. F. G. Shears - to prove sale  
by tender.

2. Mr. C.P. Leckie - Appraised  
one net at \$90.00 (\$1.00 per  
pound) for which the claimant  
claims \$200.00. Item 6 on  
Exhibit No. 4. Extract  
Report dated Nov. 5, 1942.  
To be filed.

(b) Goods valued by claimant  
at \$510.00.Not declared and  
not found.

Witnesses: 1. F. G. Shears - to prove not  
declared on J.P. Form, Exhibit  
No. 3. 'Only declared 8 fishing  
nets, now claims for 11 nets  
and 500 lbs. of bluestone.'

Summary of Defence  
WitnessesWhere  
RequiredSummary of Documents  
to be filedWitness Proving  
Same

F. G. Shears

1 (a)(b)

C.P. Leckie

1 (a)

Extract Report  
dated Nov. 5, 1942.

F. G. Shears.



Name of Claimant **MAEDA, Yoshinobu**Case **211**Custodian File **2171**

<u>REAL PROPERTY</u>											Total
Greater Vancouver		Rural (except V.L.A.)			V.L.A. (except Mission Village)		V.L.A. Mission Village				
Sale Price	5% thereof & 12.50	Sale Price	10% thereof	Charges 12.50 & Comm.	Sale Price	Total Award 80% of all Sale Prices % of Amount Total	Sale Price	Total Award 125% of all Sale Prices % of Amount Total			
<u>PERSONAL PROPERTY</u>											
Motor Vehicles			Boats and Boat Gear								
Sale Price	25% thereof	Sale Price	Nelson Bros. 23.5% of Sale Price	Other Sales 28.5% of Sale Price	Equipment charges paid to purchasers in error. Repay to owners	Amount of Claims for Boat Gear Declared & Not Found & Recorded Now Missing	45% of amount in next preceding column				
						<del>\$400.00</del> \$150.00					
<u>NETS</u>											
Total award for Nets plus Sale Price		Total Claim for Nets Sold, Declared Not Found and Recorded Now Missing			Percentage Total Award to Total Claim		Claim for Nets Sold Declared Not Found, & Recorded Now Missing		Apply % ratio to Claim	Deduct Custodian Sale Price	
							860.00 510.00			382.00	577.00
<u>MISCELLANEOUS CHATTELS</u>											
Claim for goods Sold By Auction	Sale Price of Goods Sold By Auction	Rebates of charges 30% of Sale Price	Ratio in % of Sale Price to Claim	Claim for goods Declared Not Found, Recorded Now Missing, & Sold Not Paid	Applica- tion of % ratio to amount in next preceding column	Sale Price of goods Sold by Tender	12% of Sale Price				
TOTAL RECOMMENDATION											577.00



2171

October 2nd, 1950

Mr. Toshimatsu MAEDA,  
P. O. Box 5,  
Steveston, B. C.

Dear Sir:

Re: Japanese Property Claims Commission  
Case No. 281

We have received from the Co-Operative Committee on Japanese Canadians, Release executed by yourself covering the award recommended under the above Commission, for the sum of \$577.00.

Cheque for \$557.70 is enclosed herein, and the sum of \$19.30 has been paid to the Co-Operative Committee on Japanese Canadians for legal fees as authorized.

Yours truly,

F. G. Shears  
Director

FOS:BK  
Encl.



2171

March 20th, 1951

Mr. Toshimatsu MAEDA,  
P. O. Box 162,  
Stevenson, B. C.

Dear Sir:

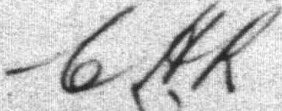
Distribution is now being made from the  
assets of the River Fish Company at the rate of \$33.98  
per share. You were the holder of 5 shares and payment  
to you is as follows:

5 shares	\$ 169.89
Less previously advanced	<u>70.00</u>
	\$ 99.89

Custodian cheque for this amount is attached  
hereto.

Please acknowledge receipt.

Yours truly,

  
C. H. Reed  
Office of the Custodian

CHR:DK  
Encl.